

**Zeitschrift:** Schweizerische Taubstummen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme  
**Band:** 14 (1920)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Briefkasten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

	Uebertrag	Fr. Rp.
Frl. E. M., Thun		5.—
Frl. L. T., Oberbittschel		5.—
Frl. Chr. M., Schiers		25.—
Frau S., Münchenbuchsee		2.—
Hr. J. R., Weinselden		5.—
Hr. J. W., Herzogenbuchsee		20.—
Frl. L. v. G., Bern		20.—
Hr. A. R., Schreiner, Interlaken		5.—
Hr. S., Lehrer, Münchenbuchsee		5.—
Hr. Fr. Ae., Bollitojen		1.—
Hr. Dir. Bühler, Taubstummenanst. St. Gallen		400.—
Summa	933.—	

Naturalgaben gingen ein von: Frau R. Frutigen; Frau F., Ersigen; Familie Sch., Melchnau; Familie K., Heimberg; Familie J., Walters; Hrn. B., Biglen. Allen Gebern ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Frau Lauener,  
Taubstummen-Anstalt Münchenbuchsee.

**St. Zürich.** Schon vor dem Aufruf in letzter Nummer haben auch die zürcherischen Taubstummen angefangen, für ihre Schicksalsgenossen in der Hungerstadt Wien Beisteuern zu leisten. Da sie mit einer einzigen Ausnahme erfreuliche Resultate erzielen, seien die Ergebnisse der bisherigen Sammlung bekannt gegeben. Es wurden zusammengelegt: in Zürich von 45 Personen Fr. 28; in Horgen von 6 Personen Fr. 2. 60; in Regensburg von 20 Personen Fr. 12. 35; in Winterthur von 36 Personen Fr. 35. 10; in Uster von 14 Personen Fr. 6. 80; in Andelfingen von 25 Personen Fr. 13. 60.

### Schweiz. Fürsorgeverein für Taubstumme Mitteilungen des Vereins und seiner Sektionen

**Basel.** Der Basler Fürsorgeverein für Taubstumme hielt am 27. Febr. seine Generalversammlung ab. Leider war die Beteiligung der Mitglieder nicht sehr rege und bewies, daß das Interesse an der Sache deren Notwendigkeit nicht gleichkommt. Bericht und Rechnung pro 1919 wurden genehmigt. Die Jahresbeiträge haben infolge Hinschiedes mehrerer Mitglieder etwas abgenommen; desgleichen das Vermögen. Die Versammlung bestimmte den an die Zentralkasse abzuliefernden Betrag und wendete Anstalten und Vereinen, die sich der Ausbildung und Fürsorge der Taubstummen widmen, Unterstützung im Gesamtbetrage von 1000 Fr. zu. Neue Mitglieder und vermehrtes Interesse wären dem Verein sehr erwünscht.

### Monatsvortrag

für die taubstummen Männer und Frauen der Stadt Bern und Umgebung Samstag den

### Briefkasten

An mehrere. Die März-Nummer ist früh herausgekommen, weil der Notruf für Wien dringlich war. Denn „wer schnell hilft, hilft doppelt“!

W. S. in G. Es ist recht, daß Sie gegenüber dem Ausland vorsichtig sind. Man schreibt aber nicht „unter Risiken unterworfen“, denn unterworfen sein ist nur „Wem“-Fall, also: einer Gefahr (oder einem Risiko) unterworfen. Man wendet jedoch den Ausdruck „unterworfen“ besser nur auf Personen an. — Der Schweiz ist nur ein Teil ihrer bisherigen Neutralität, die militärische, weiter zuerkannt worden, im übrigen wird sie auch Opfer bringen müssen für das Ganze, auch mithelfen Kriege verhindern oder ein streitlustiges Land zum Frieden zwingen helfen, z. B. durch wirtschaftliche Sperre und dergl., also auf unblutige Weise.

J. R. in A. b. Fr. Das ist viel Unglück. Bei Ihnen Husten und Kopfschmerz, beim Bruder Brandwunden am Kopf durch Holzsprenge, eure Ziege vom Zug überfahren, der Vater beim „Holzheruntermachen“ blessiert und dabei zwei Rippen gebrochen! Das nennt man eine böse Zeit!

L. M. in J. Danke für Brief und Sendung! Die Verstorbene in B. hat dem Heimfonds Fr. 200 vermacht. Der E. St. und dem W. geht's ordentlich. — Schnee wird der April uns gewiß bringen, der Winter hat ihn scheint's auf später verspart.

E. M. in J. Sie, ruheloser Wanderer, und nun auch noch krank! Möge der Frühling bei Ihnen Wunder tun!

A. M. in M. Nein, mein Lieber, wir haben niemals daran gedacht, Hauseltern des schweiz. Männer-Taubstummenheimes werden zu wollen! Dazu braucht es ein jüngeres, beidseitig vollsinniges Ehepaar oder Wittwer, die auch mit der Landwirtschaft ganz vertraut sein müssen.

S. G. in G. Holprig sind die Verse nicht, aber verzeihen Sie — etwas banal, „Herzen — Schmerzen“, „Sonne — Wonne“, „Luft — Brust“ usw.! Die Welt wünscht Originalität. — Wegen einem „Kunstjünger“ wenden Sie sich vielleicht am besten an Hrn. J. Wir selbst kommen naturgemäß wenig in solche Gesellschaft.

P. D. in L. Danke für Ihre Mitteilung! Nach einem Siechtum sterben ist doch eine Erlösung.

J. S. in J. So haben sich die Vorfrühlingslaunen auch an dir gerächt Gott Lob, daß es gut vorbei gegangen. Jetzt sind wir wie im tiefsten Winter! Geht's nicht auch so in der Politik?

K. M. in K. Vielen Dank fürs „Jahrespäckli“ und für Ihre freundl. Worte! Das lange geplante Heim kommt wahrscheinlich schon dieses Jahr zustande. — Hrn. Fr. M. amtet rüstig in Brunnen und es geht ihm gut.

W. M. in B. Danke bestens für Ihre erfolgreichen Bemühungen und die freundl. Gabe. Gott Lob, daß Sie wieder wohlaufl sind!

17. April, abends 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, in der „Münz“, Marktgasse, von Herrn Vorsteher Ellenberger über den „Völkerverbund“.